

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 94/2017/HSPT

Ngày: 08/11/2017

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Đình Nghị

Các thẩm phán:

1. Ông Nguyễn Kim Đồng

2. Bà Hoàng Thị Minh Hương

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Quốc Huy, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Đào; Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 11 năm 2017 tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 129/2017/HSST ngày 26-10-2017 đối với bị cáo Nguyễn Ngọc H do có kháng cáo của các bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 75/2017/HSST ngày 11/9/2017 của Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Ngọc H**, sinh năm 1976 tại Long An. Nơi ĐKNKTT: Ấp 1, xã T, huyện H, tỉnh Long An; Nơi cư trú: Thôn LT, xã TH, huyện LH, tỉnh Lâm Đồng; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: Lớp 9/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam giới; Tôn giáo: không; Con ông: Nguyễn Ngọc C và bà Phạm Thị T; Có vợ là Nguyễn Thị Th và 04 người con; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Tại bản án số 15/HSST ngày 29/01/1997 của Tòa án nhân dân tỉnh Long An đã xử phạt Nguyễn Ngọc H 03 năm tù về tội “trộm cắp tài sản”.

Bị cáo hiện đang tại ngoại. Có mặt.

Trong vụ án này còn có người đại diện hợp pháp của người bị hại ông Trần Minh H; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Trần Thị Thu Th, Ông Nguyễn Ngọc C không kháng cáo, vụ án không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Nguyễn Ngọc H bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng truy tố về hành vi phạm tội như sau: Vào khoảng 11 giờ ngày 19/11/2016, Nguyễn Ngọc H, sinh năm 1976, trú tại: Thôn LT, xã TH, huyện LH, tỉnh Lâm Đồng (có giấy phép lái xe hạng B2) điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu HYUNDAI trọng tải 2000kg, biển số 54L - 0544 đi theo hướng từ xã TH đi xã TT, đi cùng trên xe có ông Nguyễn Thành Tr, sinh năm 1972, trú tại: Phường NB, thành phố QN, tỉnh Bình Định. Khi xe ô tô đi đến đoạn đường thuộc thôn 7, xã TT, huyện LH đây là đoạn đường cong bị che khuất tầm nhìn phía trước có chiếc xe máy cày chạy cùng chiều thì H đã nhấn ga tăng tốc cho xe vượt lên và chuyển hướng về phía bên trái đường theo hướng điều khiển thì va chạm với xe mô tô nhãn hiệu HONDA biển số 49K1-12849 do ông Trần Văn H1, sinh năm 1955 chở theo con gái Trần Thị Thu Th, sinh năm 1989 đi ngược chiều. Hậu quả vụ tai nạn làm ông Trần Văn H1 bị chấn thương phải đi cấp cứu sau đó thì tử vong còn chị Trần Thị Thu Th bị gãy xương sườn số 1 bên trái và bị chấn thương ở đầu.

Quá trình khám nghiệm hiện trường xác định điểm va chạm cách lề trái (theo hướng xã TH đi xã TT là 1,66 mét, cách đầu vết thắng số 1 là 1,66 mét, cách mốc (cột điện số 105/471/94/171) là 37,4 mét tại điểm va chạm có nhiều mảnh vỡ thủy tinh, từ đầu vết thắng số 1 đến cuối vết thắng số 1 nằm dưới bánh sau, trục sau bên tài của xe ô tô xuất hiện nhiều mảnh nhựa vỡ và vết cày trên mặt đường.

Kết quả khám nghiệm tử thi xác định Trần Văn H1 chết nguyên nhân đa chấn thương do tai nạn giao thông.

Quá trình điều tra có thu giữ 01 (một) xe ô tô biển kiểm soát: 54L – 0544, 01 xe mô tô BKS: 49K1-128.49, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lâm Hà đã xác định được chủ sở hữu hợp pháp là ông Nguyễn Ngọc C là bố ruột của H và bà Trần Thị Thu Th nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lâm Hà xử lý vật chứng và đã trả cho chủ sở hữu hợp pháp.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị cáo đã bồi thường 90.000.000 đồng, đại diện gia đình bị hại đã có đơn bãi nại cho Nguyễn Ngọc H và không yêu cầu đề nghị gì về mặt dân sự.

Tại Bản án số 75/2017/HSST ngày 11/9/2017 của Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Bản án còn xử lý vật chứng, án phí và tuyên quyền kháng cáo.

Ngày 14/9/2017 bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa, bị cáo giữ nguyên kháng cáo, không thắc mắc, khiếu nại bản án sơ thẩm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị không chấp nhận kháng cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, bị cáo không thắc mắc, khiếu nại gì về bản án sơ thẩm, thừa nhận hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm đã quy kết. Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của những người tham gia tố tụng khác, biên bản hiện trường, vật chứng thu giữ và những tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 11 giờ ngày 19/11/2016, Nguyễn Ngọc H (có giấy phép lái xe hạng B2) điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu HYUNDAI trọng tải 2000kg, biển số 54L-0544 đi theo hướng từ xã TH đi xã TT. Khi xe ô tô đi đến đoạn đường thuộc thôn 7, xã TT, huyện LH đây là đoạn đường cong bị che khuất tầm nhìn phía trước có chiếc xe máy cày chạy cùng chiều thì H đã nhấn ga tăng tốc cho xe vượt lên và chuyển hướng về phía bên trái đường theo hướng điều khiển thì va chạm với xe mô tô nhãn hiệu HONDA biển số 49K1-12849 do ông Trần Văn H1 điều khiển chở theo con gái là Trần Thị Thu Th chạy ngược chiều. Hậu quả vụ tai nạn làm ông Trần Văn H1 tử vong trên đường đi cấp cứu còn Trần Thị Thu Th bị thương tích nhẹ. Hành vi của bị cáo bị cấp sơ thẩm tuyên xử 06 tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ.

Xét Ô tô khi tham gia giao thông là phương tiện có nguồn nguy hiểm cao độ nên người điều khiển phương tiện khi tham gia giao thông phải chấp hành các quy định của luật giao thông đường bộ nhưng bị cáo đã điều khiển xe ô tô chạy lấn làn đường gây tai nạn làm chết người là hậu quả nghiêm trọng. Cấp sơ thẩm đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, xem xét các tình tiết giảm nhẹ như: bị cáo thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải; bị cáo đã khắc phục toàn bộ thiệt hại cho gia đình người bị hại; đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; Ông, bà của bị cáo là người có công với cách mạng nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự để xử phạt bị cáo 06 tháng tù là phù hợp. Bị cáo kháng cáo nhưng không xuất trình thêm được tình tiết giảm nhẹ mới nên không chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

Về án phí: Do kháng cáo không được chấp nhận, nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật tố tụng hình sự.

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Ngọc H, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chịu 200.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND, VKSND, CA cấp sơ thẩm;
- VKS tỉnh Lâm Đồng;
- Bị cáo;
- Phòng GDKT;
- Sở tư pháp;
- Thi hành án;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Võ Đình Nghị